



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/686  
7 luglio 2005

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**562<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.562, punto 9 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.686**  
**GRUPPO DI SUPPORTO ELETTORALE PER L'AFGHANISTAN**

Il Consiglio permanente,

prendendo atto della lettera del Ministro degli affari esteri della Repubblica islamica dell'Afghanistan, Dr. Abdullah Abdullah, al Presidente in esercizio dell'OSCE del 26 novembre 2004, con cui si invita l'OSCE a osservare le prossime elezioni dell'Assemblea nazionale e dei Consigli provinciali in Afghanistan,

facendo inoltre riferimento alla lettera del Presidente dell'Organo congiunto per la gestione delle elezioni della Repubblica islamica dell'Afghanistan, Sig. Besmillah Besmil, al Presidente in esercizio Dr. Dimitrij Rupel, del 6 giugno 2005, con cui si invita l'OSCE a effettuare l'osservazione delle prossime elezioni dell'Assemblea nazionale e dei Consigli provinciali dell'Afghanistan,

prendendo atto degli elementi raccolti dalla Missione esplorativa OSCE/ODIHR in Afghanistan, svoltasi dal 26 maggio all'1 giugno 2005,

tenendo in considerazione lo status dell'Afghanistan quale Partner OSCE per la cooperazione, che ha una notevole influenza anche sulle regioni adiacenti all'area dell'OSCE,

sottolineando l'importanza dello svolgimento di elezioni democratiche per promuovere la democrazia e i diritti dell'uomo, favorire la stabilità in Afghanistan e contribuire agli sforzi internazionali di lotta al terrorismo,

prendendo atto della Decisione del Consiglio permanente N.622 del 29 luglio 2004 sull'invio di un Gruppo OSCE di supporto elettorale in occasione delle elezioni presidenziali in Afghanistan del 9 ottobre 2004,

tenendo conto della situazione in Afghanistan, in particolare delle condizioni di sicurezza,

decide, in risposta alla specifica richiesta del Governo afgano, di inviare in Afghanistan, in occasione delle elezioni dell'Assemblea nazionale e dei Consigli provinciali previste per il 18 settembre 2005, un gruppo di supporto elettorale che sarà istituito e guidato dall'ODIHR e dal Segretariato;

decide che il compito principale del Gruppo OSCE di osservazione elettorale, nel contesto delle imminenti elezioni, sarà analizzare i seguenti elementi fondamentali del quadro elettorale:

- sistema, campagna e legislazione elettorali,
- amministrazione elettorale,
- registrazione degli elettori,
- spoglio e tabulazione dei voti,
- reclami e ricorsi;

incarica inoltre il Gruppo di supporto elettorale di predisporre raccomandazioni al fine di migliorare le future consultazioni elettorali, nonché di trasferire alle autorità nazionali competenze e risorse nell'ambito dell'amministrazione delle elezioni. Tale mandato non esclude attività di consulenza a favore delle autorità, ove necessario, anche durante lo svolgimento delle elezioni. Il Gruppo di supporto elettorale si asterrà da dichiarazioni pubbliche contenenti valutazioni delle elezioni in base agli impegni dell'OSCE, al fine di evitare, tra l'altro, ogni possibile discrepanza tra le attività elettorali dell'OSCE nella sua regione e tali attività svolte al di fuori della regione dell'OSCE.

chiede all'ODIHR di attuare uno stretto coordinamento con altre organizzazioni internazionali e nazionali di osservazione elettorale in Afghanistan, tra cui la Missione di assistenza delle Nazioni Unite in Afghanistan (UNAMA) e la Missione di osservazione dell'Unione Europea;

incarica il Segretariato di tenere consultazioni con il Governo afgano, con le forze militari internazionali e con le Nazioni Unite al fine di definire chiaramente in forma appropriata e di mettere in atto i necessari accordi in materia di sicurezza per il Gruppo di supporto elettorale;

raccomanda che la consistenza del Gruppo di supporto elettorale non superi i 50 esperti elettorali, che saranno distaccati dagli Stati partecipanti all'OSCE conformemente alle norme e alle procedure seguite dall'OSCE/ODIHR. In considerazione della situazione tuttora instabile in Afghanistan, l'OSCE/ODIHR accetterà solamente esperti elettorali con pertinenti esperienze sul campo adeguate alle circostanze.

Le spese per il gruppo di supporto elettorale saranno sostenute tramite contributi extra-bilancio.

La presente decisione non costituisce un precedente per le attività dell'OSCE al di fuori della sua area geografica di responsabilità.